

Europa pentru noi



1 / 2018

Ascultați vocile noastre!

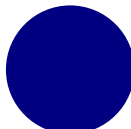


Coperta fotografiei: de la stânga la dreapta,
Andreea-Raluca Herbei, Zoltán Szövérdfi-Szép și Elisabeta Moldovan.
la “Ascultați vocile noastre!”

Disponibile pe site-ul web Inclusion Europe în **engleză**
franceză
germană
maghiară
spaniolă
română

<http://bit.ly/europeforus>

Subiecte

		Pagină
	Ascultați vocile noastre!	3-8
	Harry Roche vorbește la Parlamentul European al Persoanelor cu Dizabilități	9-11
	Interviu cu Mathilde Cotman	12-13
	La Congresul Mondial 2018	14
	Dreptul la dragoste și prietenie	15-17
	Inclusion Europe trimite contribuții la Comitetul UN CRPD	18
	Spania: Dreptul la vot pentru toți	19
	Definiții	20-25
	Rezumat	26

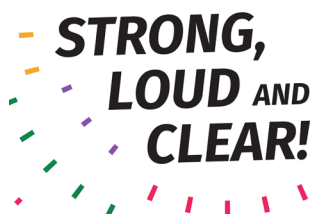


*Hear
our
voices!*

***STRONG,
LOUD AND
CLEAR!***

Ascultați vocile noastre! Autoreprezentanții se întâlnesc la Bruxelles

“Nu avem nevoie de ajutor, avem nevoie de sprijin.”
Asta au zis autoreprezentanții
în timpul conferinței “Ascultați vocile noastre”.



Conferința “Ascultați vocile noastre” a avut loc la începutul lui decembrie 2017 și a avut loc în Bruxelles, în Belgia.

La conferință au fost mai mult de 70 autoreprezentanți self-advocates și persoanele lor de sprijin.
Au venit din aproape 20 de țări.

În timpul conferinței au fost ateliere ținute de către autoreprezentanți.

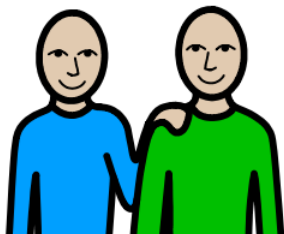


Elisabeta Moldovan a facut un atelier numit
“Construirea rețelei mele de prieteni”.

Elisabeta lucrează la organizația Ceva de Spus,
membrul Inclusion Europe din România.

Elisabeta a spus că multor persoane cu dizabilități
le este greu să își facă prieteni.

A spus că până în urmă cu câțiva ani
Și ea era una dintre acele persoane.



Elisabeta a împărtășit sugestii
Despre cum poți să cunoști oameni în care
să ai încredere Și cu interese similare.



Ascultați vocile noastre!



László Bercse a făcut un atelier numit
“Casa mea, orașul meu, țara mea: a fi inclus”.

László este autoreprezentant la organizația ÉFOÉSZ,
membrul Inclusion Europe din Ungaria.

László a spus cum munca sa ca activist
Îl ajută să fie inclus (unde, în ce).



László a vorbit și despre cum pot fi sprijinite
persoanele cu dizabilități intelectuale
astfel încât să nu mai locuiască
în **instituții (definiție pagina 22)**.



Andreas Zehetner a avut un atelier numit
“Îndrumare de la vârf: auto-reprezentanți în conducere”.

Andreas este în conducerea Inclusion Europe
Din partea membrului Lebenshilfe din Austria.

Andreas a vorbit despre cum autoreprezentanții
Pot fi implicați în conducerea unei organizații.



Senada Halilčević a ținut un atelier numit:
“Find your voice”.

Senada este autoreprezentant la ASA, membrul din
Croatia al Inclusion Europe.

Senada este și vicepreședinte al Inclusion Europe.

Senada a spus că întâlnirea cu alți autoreprezentanți

Este singura modalitate pentru a discuta
despre problemele comune.
Este, de asemenea, de ajutor să aflăm
Cum au rezolvat alți oameni aceste probleme.



Harry Roche a ținut un atelier numit: “Am un cuvânt de
spus în politică”.

Harry lucrează la Mencap,
organizația membră Inclusion Europe
Din Marea Britanie.

Face de asemenea parte din conducerea
Inclusion Europe.
Atelierul lui Harry a fost despre dreptul la vot.



Harry a vorbit despre dreptul la vot și în **Parlamentul European (definiție pagina 23)** al Persoanelor cu Dizabilități.
Poți să citești despre discursul lui în următorul articol.

Toți participanții la “Ascultați vocile noastre” au fost și la Parlament.



Sara Pickard a condus discuțiile în ultima zi.

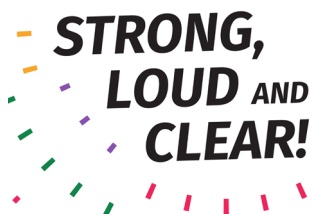
Sara Pickard este autoreprezentantă din Marea Britanie.

She lucrează cu **Inclusion International (definiție pagina 22)**
Ca autoreprezentant din Europa.

În timpul ultimei sesiuni autoreprezentanții
Au făcut declarații importante.

Una dintre declarații a fost
Că trebuie să luptăm pentru a ne asigura
Că toată lumea se bucură de aceleași drepturi peste tot.
De exemplu, dreptul la vot.

O altă declarație a fost că
Persoanele cu dizabilități nu au nevoie de ajutor,
Ci de sprijin.



La sfârșitul conferinței Sara Pickard a spus:
Trebuie să ne asigurăm că vocile noastre sunt auzite
Mai puternic, mai tare și mai clar!

**Persoanele cu dizabilități nu au
nevoie de ajutor,
Ci de sprijin.**



Harry Roche vorbește la Parlamentul European al Persoanelor cu Dizabilități



Harry Roche a vorbit la a patra ediție a
Parlamentului European al Persoanelor cu Dizabilități.

Parlamentul European al Persoanelor cu Dizabilități
A avut loc în decembrie 2017.



A fost organizat de către
Forumul European al Dizabilității (definiție pagina 21)
și de **Parlamentul European (definiție pagina 23)**.

La eveniment au venit 800 de oameni.
Au fost 200 de persoane cu dizabilitate intelectuală.
Este un număr record.

Au participat și niște persoane importante de la
Uniunea Europeană (definiție pagina 25).



Harry a vorbit despre dreptul la vot
al persoanelor cu dizabilități intelectuale.

A spus: Imaginați-vă că toată lumea
Ar trebui să dea un test ca să vadă dacă pot să voteze.
Câte persoane ar trece testul?



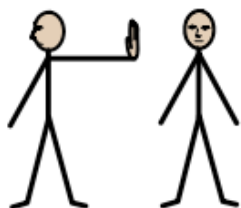
Harry Roche vorbește la Parlamentul European al Persoanelor cu Dizabilități



Unei femei spaniole cu dizabilitate intelectuală
I s-a cerut să dea un astfel de test.
Până la urmă nu I s-a permis să voteze.
În Spania, legea nu se va schimba.
(Puteți citi despre asta la pagina xy.)



Harry a spus că există încă 10 țări
în **Uniunea Europeană (definiție 25)**
Unde unele persoane cu dizabilitate intelectuală
Nu au dreptul să voteze.



Aceasta este **discriminare (definiție pagina 21)**.
Harry a explicat ce poate face Uniunea Europeană
Pentru a opri această discriminare.

De exemplu, să stabilească standarde pentru includerea persoanelor cu dizabilități intelectuale în **alegeri (definiție pagina 20)**.

Harry a mai spus: Sunt încrezător că **Parlamentul European (definiție pagina 23)**.



Se va asigura că persoanele cu dizabilități intelectuale își pot exercita pe deplin drepturile.

A mai vorbit și autoreprezentantul Oswald Föllner de la asociația austriacă membră, Selbstvertretungszentrum Viena.



A mai vorbit și autoreprezentantul Victorio Latasa de la asociația spaniolă membră, Plena Inclusión.

Subiectul alegerilor și dreptul la vot este foarte important în Europa.

În 2019 Vor fi alegeri pentru Parlamentul European.
În 2019, Inclusion Europe va vorbi despre cum să facă alegerile accesibile pentru persoanele cu dizabilități intelectuale.

Parlamentul European



Interviu cu Mathilde Cotman



Mathilde Cotman

Mathilde este o autoreprezentantă din Belgia.



Ea face parte din grupul de autoreprezentanți
Inclusion ASBL.

Inclusion ASBL este membrul Belgian
al Inclusion Europe.

Mathilde a venit la trainingul pe conducere
al Inclusion Europe în septembrie 2017.

Poți să citești despre training în numărul
din Septembrie/Octombrie al Europa pentru Noi.

Am întrebat-o pe Mathilde despre experiențele sale.

Întrebarea 1: De ce te-ai hotărât să vii la eveniment?



Subiectul violenței împotriva femeilor este important pentru mine.

Am vrut, de asemenea, să întâlnesc alți autoreprezentanți.

Întrebarea 2: Ce ai învățat în timpul evenimentului?

Am aflat că multe femei au fost victime ale violenței în Europa.



Parlamentul European

Întrebarea 3: Cum a fost să întâlnești **un membru al Parlamentului European (definiție pagina 22)**.

A fost stresant.
Aveam emoții, dar de fapt membrul Parlamentului European a fost foarte draguț.

Întrebarea 4: Care a fost cea mai frumoasă parte a evenimentului?

Cea mai bună parte a fost vizitarea **Parlamentului European (definiție pagina 23)**.



Nu am știut că există atâtea lucruri în clădire.
Erau magazine, un salon de coafură și altele.
A fost amuzant să văd sala principală unde votează Membrii Parlamentului European.

La Congresul Mondial 2018



**LEARN
INSPIRE
LEAD**

**Inclusion International
17th World Congress | 2018**

La Congresul Mondial 2018

Iată de ce ar trebui să vii la Congresul Mondial:

- Congresul Mondial este un eveniment mare pentru oamenii din întreaga lume.



- La conferință, Inclusion Europe va sărbătorii cea de-a 30-a aniversare a sa!

- O să fie prezentări despre cum persoanele cu dizabilități și familiile acestora vor fi împuternicite în Europa.

Înscrieți-vă aici: <http://www.worldcongress2018.com>

Dreptul la dragoste și prietenie



Senada Halilčević este Președintele **Platformei Europene a Autoreprezentanților (definiție pagina 23)**.

Este și Vice-Președinte la Inclusion Europe.

Senada a scris un text pentru newsletterul **Forumului European al Dizabilității (definiție pagina 21)**.



Iată ce a scris:

Imaginează-ți că te îndrăgostești de cineva.
Și că și cealaltă persoană se îndrăgostește de tine.
Deveniți un cuplu.
Și vreți să vă căsătoriți.



Dar nu este așa ușor.
Trebuie să veniți în fața unui judecător.
Judecătorul decide dacă vă puteți căsătorii.



Și vă întreabă: “Ce este dragostea?”
Asta este o întrebare foarte grea.
Mulți oameni au scris despre ea.
Dar nu au găsit răspunsul.

De ce trebuie tu să găsești un răspuns doar pentru că
vrei să te căsătorești?

Nu am inventat această poveste.
Se întâmplă în anumite țări.



Multe persoane cu dizabilități intelectuale din Europa nu au **capacitate legală (definiție pagina xy)**.
Asta înseamnă că nu pot să voteze,
Nu pot să semneze contracte,
Și nu se pot căsătorii.



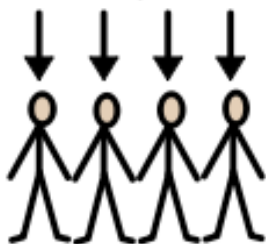
Pentru persoanele cu dizabilități intelectuale din Europa este adesea foarte greu să găsească dragostea.
Și când reușesc, este greu să fie cu partenerii lor.



Părinții și rudele se tem că ar putea să pățească ceva.



Mulți oameni consideră că
persoanele cu dizabilități intelectuale
Nu ar trebui să aibă un partener.
Cred că asta trebuie să se schimbe.

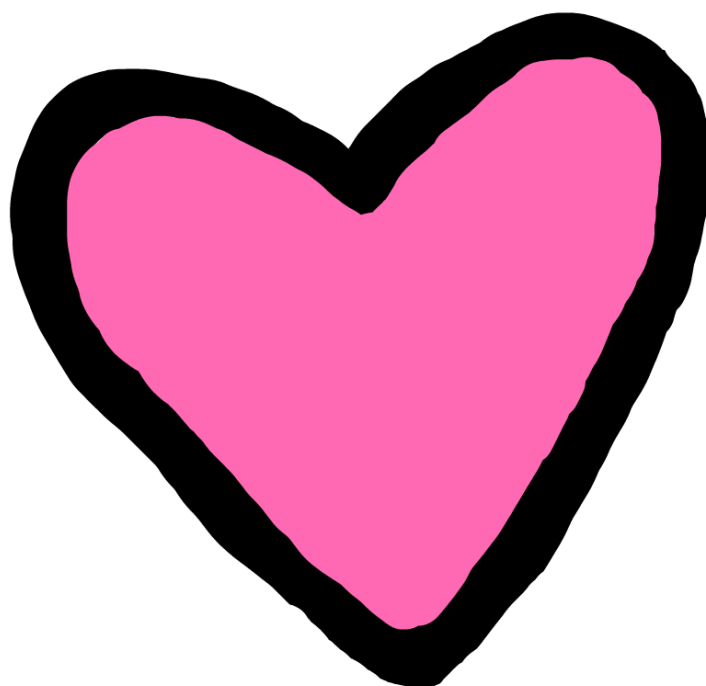


Dragostea este pentru toată lumea.

Trebuie să ne asigurăm că
persoanele cu dizabilități intelectuale
de pretutindeni din Europa se pot căsătorii.

Trebuie să ne asigurăm că oamenii își schimbă părerea
cu privire la persoanele cu dizabilități intelectuale
care au un partener.

O spun din nou: Dragostea este pentru toată lumea.
Vă doresc tuturor
Multă dragoste și prieteni buni în viață!



“O spun din nou:

Dragostea este pentru toată lumea.”

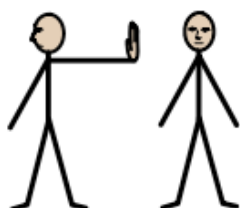
- Senada Halilčević

Inclusion Europe trimite contribuții la Comitetul UN CRPD



Există un document intitulat
**Convenția Onu asupra Drepturilor
Persoanelor cu Dizabilități (definiție pagina 24).**

Are părți diferite.
Acestea sunt numite articole.



Unul dintre ele se referă la ce trebuie să facă statele
Astfel încât persoanele cu dizabilități
să nu fie **discriminate (definiție pagina 21).**

Comitetul UN CRPD (definiție pagina 21) pregătește un
Comentariu General asupra acestui articol.

Comentariul General spune ce înseamnă
articolul în practică.



Inclusion Europe

Inclusion Europe a transmis Comitetului ceea ce crede că
mai trebuie schimbat în Comentariul General.

Poți să afli mai multe aici:
<http://bit.ly/UNCRPDcontribution>

Spania:

Dreptul la vot pentru toți



În multe țări europene
Persoanele cu dizabilități intelectuale nu pot să voteze.

Aceasta este situația și în Spania.

Plena inclusión a organizat o campanie anul trecut.

Plena inclusión este membrul spaniol
al Inclusion Europe.

Campania s-a făcut pentru a schimba legea

Astfel încât persoanele cu dizabilități să aibă dreptul să
voteze în Spania.

Inclusion Europe a sprijinit această campanie.
Parlamentul Spaniol a început acum
procesul de schimbare a legii.

Poți să afli mai multe aici: <http://bit.ly/Spainvoting>

Definiții



Alegeri

O alegere electorală se întâmplă când toate persoanele peste 18 ani merg la vot.

Alegerile electorale au loc în diferite zone.
De exemplu, în orașul tău, când poți să alegi un nou primar.
Sau în țara ta, când poți să alegi un nou președinte.

Capacitatea legală

Capacitatea înseamnă că poți să iei o decizie sau să faci o alegere la un moment dat.
Capacitatea legală înseamnă că persoanele cu dizabilități intelectuale pot să facă lucruri singure.

Iată ce pot să facă:

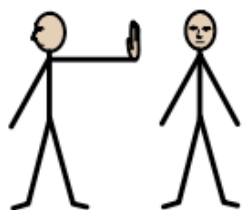
- Să decidă asupra vieții lor.
- Să se căsătorească,
- Să întemeieze o familie și să crească copii.
- Să își facă cont în bancă și să aibă control asupra banilor și proprietăților pe care le dețin.
- Să ia decizii cu privire la sănătatea lor.
- Să ia parte la viața politică și să aibă dreptul la vot.



Comitetul UN CRPD

Comitetul ONU asupra Drepturilor Persoanelor cu Dizabilități (pe scurt, Comitetul CRPD) este un grup de persoane care verifică ce fac țările

Pentru a se asigura că drepturile persoanelor cu dizabilități sunt respectate.



Discriminare

Discriminarea înseamnă că nu ești tratat corect sau că nu beneficiezi de șansele pe care le meriți.

Este discriminare atunci când acest lucru se întâmplă din cauza dizabilității tale.



Forumul European al Dizabilității

Forumul European al Dizabilității este o organizație a persoanelor cu dizabilități în Europa.

Pe scurt, îi spunem FED.

FED a fost creat de persoane cu dizabilități în 1996.

FED lucrează pentru apărarea drepturilor persoanelor cu dizabilități în Europa.



Inclusion International este o organizație internațională
Pentru persoane cu dizabilitate intelectuală.

A fost fondată în urmă cu peste 50 de ani.

Inclusion International lucrează pentru apărarea
drepturilor Persoanelor cu dizabilități de pretutindeni.



Instituțiile

Instituțiile sunt locuri în care persoanele cu dizabilități
intelectuale trăiesc împreună cu alte
persoane cu dizabilități intelectuale.

Trăiesc izolat de alte persoane.
Numim acest lucru “separat”.

Uneori acest lucru se întâmplă împotriva voinței lor.

Persoanele care trăiesc în instituții trebuie să respecte
regulamentul instituției și nu pot să decidă pentru ele.



Parlamentul European

Membru al Parlamentului Europeans

Vezi **Parlamentul European** (definiție pagina xy).



Organizația Națiunilor Unite

Organizația Națiunilor Unite este una internațională.

Ei militează pentru pace și securitate peste tot în lume.



Parlamentul European

Parlamentul European

Parlamentul European este un loc în care sunt luate deciziile importante ale Uniunii Europene.

De exemplu: legi și bugete.

Membrii Parlamentului European (pe scurt, MPE) iau aceste decizii și îi reprezintă pe toți oamenii care locuiesc în Uniunea Europeană.

La fiecare 5 ani, oamenii care locuiesc în Uniunea Europeană votează pentru MEP țării lor.



Platforma Europeană de Autoreprezentanți

Este alcătuită din organizații de autoreprezentanți din diferite țări ale Europei.

Îi spunem EPSA.

Este parte din Inclusion Europe.

Tutela

Tutela permite unor persoane să ia decizii de viață pentru alții.

Persoana care ia decizii pentru tine se numește tutore.

Tutorele poate decide lucruri pentru tine, cum ar fi unde locuiești.

Uneori, persoanele puse sub tutelă nu au voie să voteze, să se căsătorească sau să își crească singuri copii.

UN CRPD



Convenția ONU asupra Drepturilor Persoanelor cu Dizabilități (pe scurt, UN CRPD) este un document important.

Încearcă să se asigure că drepturile persoanelor cu dizabilități sunt respectate.



Uniunea Europeană

Uniunea Europeană (pe scurt, UE)
este un grup de 28 de țări.

Acestor țări le spunem state member.

S-au unit pentru a fi mai puternice politic și economic.

UE face legi pentru multe subiecte importante pentru
oamenii care locuiesc în acele țări.

Rezumat

Ai citit multe lucruri importante azi.
Poate ai vrea sa le spui și altora despre ele.

Spune-le prietenilor ce ai citit:

1) Despre ce a vorbit Andreas la conferința Ascultați Vocile Noastre?

2) Ce a spus Harry despre
Parlamentul European al Persoanelor cu Dizabilități?

3) De ce ar trebui să vină lumea la Congresul Mondial 2018?



Inclusion Europe



**Cu sprijinul
Uniunea Europeană**

Împărtășește poveștile tale de autoreprezentare cu noi!

Email: s.el-amrani@inclusion-europe.org

Telefon: +32 2 502 28 15

Adresa: Rue d'Arlon 55, 1040 Bruxelles, Belgia

Webmail: <http://inclusion-europe.eu>



<https://twitter.com/InclusionEurope>



<https://www.facebook.com/inclusion europe>

Drepturile imaginii